

### Universidad de Buenos Aires Facultad de Ciencias Exactas y Naturales Departamento de Computación

# Mimetización entre interlocutores

Tesis presentada para optar al título de Licenciado en Ciencias de la Computación

Juan Manuel Pérez

Director: Agustín Gravano Codirector: Ramiro Gálvez

Buenos Aires, 2015

### MEDICIÓN DE LA MIMETIZACIÓN ENTRE INTERLOCUTORES UTILIZANDO SERIES DE TIEMPO

El entrainment (mimetización) es un fenómeno inconsciente que se manifiesta a través de la adaptación de posturas, forma de hablar, gestos faciales y otros comportamientos entre dos o más interactores. A su vez, la ocurrencia de esta mimetización está fuertemente emparentada con el sentimiento de empatía y compenetración entre los participantes.

En esta tesis, nos proponemos explorar una técnica algorítmica para detectar el entrainment entre variables prosódicas de dos personas. Esta técnica nos permitirá determinar si existe o no convergencia para ciertos parámetros, y ver como está ésto correlacionado con variables sociales tales como la empatía, la compenetración con la tarea, y otras.

Palabras claves: Guerra, Rebelión, Wookie, Jedi, Fuerza, Imperio (no menos de 5).

# MEASURING ENTRAINMENT BETWEEN SPEAKERS USING TIME SERIES

In a galaxy far, far away, a psychopathic emperor and his most trusted servant – a former Jedi Knight known as Darth Vader – are ruling a universe with fear. They have built a horrifying weapon known as the Death Star, a giant battle station capable of annihilating a world in less than a second. When the Death Star's master plans are captured by the fledgling Rebel Alliance, Vader starts a pursuit of the ship carrying them. A young dissident Senator, Leia Organa, is aboard the ship & puts the plans into a maintenance robot named R2-D2. Although she is captured, the Death Star plans cannot be found, as R2 & his companion, a tall robot named C-3PO, have escaped to the desert world of Tatooine below. Through a series of mishaps, the robots end up in the hands of a farm boy named Luke Skywalker, who lives with his Uncle Owen & Aunt Beru. Owen & Beru are viciously murdered by the Empire's stormtroopers who are trying to recover the plans, and Luke & the robots meet with former Jedi Knight Obi-Wan Kenobi to try to return the plans to Leia Organa's home, Alderaan. After contracting a pilot named Han Solo & his Wookiee companion Chewbacca, they escape an Imperial blockade. But when they reach Alderaan's coordinates, they find it destroyed - by the Death Star. They soon find themselves caught in a tractor beam & pulled into the Death Star. Although they rescue Leia Organa from the Death Star after a series of narrow escapes, Kenobi becomes one with the Force after being killed by his former pupil - Darth Vader. They reach the Alliance's base on Yavin's fourth moon, but the Imperials are in hot pursuit with the Death Star, and plan to annihilate the Rebel base. The Rebels must quickly find a way to eliminate the Death Star before it destroys them as it did Alderaan (aprox. 200 palabras).

**Keywords:** War, Rebellion, Wookie, Jedi, The Force, Empire (no menos de 5).

## $\mathbf{ToDo}$

|            |   | Р. |
|------------|---|----|
|            | gregar más ejemplos y referencias   | 2  |
|            | eescribir este último párrafo   | 2  |
|            | encionar CAT, fenómeno ubícuo -en teoría  | 2  |
| 4. M       | encionar Gravano, o medidas no automáticas  | 3  |
| 5. M       | encionar algo más de [KDW <sup>+</sup> 08]  | 3  |
|            | ajar un poco a tierra el tema del entrainment con las series de tiempo. Mencionar |    |
| e          | l hecho de que queremos medir si se relaciona positivamente con ciertas variables |    |
| S          | ociales   | 3  |
| 7. A       | gregar sección de otras medidas de entrainment                                    | 6  |
| 8. In      | troducir un poco más ésto   | 6  |
| 9. M       | andar ésto a un apéndice!   | 7  |
| 10. E      | Escribir introducción a ésto  | 12 |
| 11. I      | Describir Object Game   | 13 |
|            | ·   | 20 |
|            |   | 21 |
|            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   | 21 |
|            |   | 29 |
|            |   |    |
|            |   |    |
| 1 T        | ntroducción   | 1  |
| _          | .1. Sistemas de diálogo   | 2  |
|            | .2. Mimetización  | 2  |
| _          | .3. Midiendo la mimetización  | 3  |
| _          |   | •  |
| <b>2</b> A | Antecedentes  | 5  |
| 2          | .1. Otras medidas de entrainment  | 6  |
| 2          | .2. Descripción TAMA  | 6  |
| 2          | .3. Series de Tiempo  | 7  |
|            | 2.3.1. Procesos estocásticos  | 8  |
|            | 2.3.2. Estacionariedad  | 8  |
| 2          | .4. Análisis Bivariado  | 9  |
|            |   |    |
|            | v   | 11 |
| 3          |   | 12 |
|            |   | 12 |
|            | 3.1.2. Anotaciones sobre comportamiento social                                    | 13 |
| 3          | .2. Selección de Ventana  | 13 |
| 3          | .3. Time plots  | 15 |

| 3.4   | Panel de datos                            | 16         |
|-------|---|------------|
| 3.5   | . Análisis de regresión                   | 17         |
|       | 3.5.1. Modelo clásico de Regresión Lineal | 17         |
|       | 3.5.2. Nuestro modelo                     | 18         |
| 4 Re  | gresión Lineal Agrupada                   | 19         |
| 4.1   | . Modelo agrupado o pooled                | 20         |
| 4.2   | Resultados sobre entrainment              | 20         |
| 4.3   | . Absolute entrainment, o disentrainment  | 20         |
| 4.4   | Resultados sobre absolute entrainment     | 21         |
| 4.5   | . Discusión                               | 21         |
| 5 Re  | gresión Lineal con Efectos Fijos          | 25         |
| 5.1   | . Modelo de Efectos Fijos                 | 26         |
|       | . Definición Formal de Efectos Fijos      |            |
|       | . Resultados                              |            |
| 6 Co  | nclusiones y trabajo futuro               | <b>2</b> 9 |
| 7 Bil | oliografía                                | 31         |

# 1. INTRODUCCIÓN

#### 1.1. Sistemas de diálogo

Los sistemas de diálogo humano-computadora son cada vez más frecuentes, y sus aplicaciones comprenden una amplia gama de rubros: desde aplicaciones móviles, motores de búsqueda, juegos, o tecnologías de asistencia para ancianos y discapacitados.

#### 1. Agregar más ejemplos y referencias

Si bien es cierto que estos sistemas logran captar la dimensión lingüística de la comunicación humana, tienen un déficit importante a la hora de procesar y transmitir el aspecto superestructural de la comunicación, que radica en el intercambio de afecto, emociones, actitudes y otras intenciones de los participantes. Éste problema puede verse con claridad en cualquier sistema que interactúe sintetizando lenguaje humano: por ejemplo, las aplicaciones telefónicas que atienden automáticamente a sus clientes. Stanley Kubrick y Arthur C. Clarke graficaron ésto a la perfección, cuando en "2001: Una Odisea en el Espacio" (1968) dotaron a HAL de una voz monótona y robótica, casi lobotomizada.

La habilidad de los participantes de poder expresar, comprender, y reaccionar de acuerdo a estas señales sociales es necesaria para el entendimiento mutuo y una comunicación exitosa.

Un aspecto particular de la comunicación es el fenómeno de entrainment(arrastre, mimetización, efecto camaleón), que comprende la adaptación inconsciente de las variables acústicas/prosódicas(a/p) (por ejemplo, el tono de la voz, la velocidad del habla, etc) de manera dinámica en el transcurso de una o varias interacciones. Este fenómeno ha sido introducido por Brennan et al[Bre96] en 1996, y se ha observado que la convergencia de los participantes en estas variables ocurre en conjunto con una interacción más fluída y un mayor sentimiento de simpatía por sus interlocutores [CB99].

Poder medir esta mimetización de los interlocutores no es una tarea fácil, sin embargo. En primer lugar, un diálogo no es una sucesión de turnos, sino que es una serie de tiempo dinámica, llena de interrupciones. Más aún, la mimetización no tiene un carácter instantáneo, sino que se sucede a lo largo de la interacción entre los participantes. Estos factores dificultan ostensiblemente poder modelar este fenómeno.

#### 2.Reescribir este último párrafo

#### 1.2. Mimetización

En la literatura de Psicología del Comportamiento se ha observado con frecuencia que, bajo ciertas condiciones, cuando una persona mantiene una conversación, ésta modifica su manera de actuar aproximándola a la de su interlocutor. En una reseña de este tema se describe a este fenómeno como una "imitación no consciente de posturas, maneras, expresiones faciales y otros comportamientos del compañero interaccional" [CB99, p. 893], y conjeturan que es más fuerte en individuos con empatía disposicional. En otras palabras, personas con predisposición a buscar la aceptación social modifican su comportamiento en forma más marcada para aproximarlo a sus interlocutores

#### 3. Mencionar CAT, fenómeno ubícuo -en teoría-

Esta modificación del comportamiento ha sido observada también en la manera de hablar. Por ejemplo, los interlocutores adoptan las mismas formas léxicas para referirse a las cosas, negociando tácitamente descripciones compartidas, en especial para cosas que resulten poco familiares [Bre96]. Estudios más recientes sugieren que esto también es cierto para el uso de estructuras sintácticas [RKM06]. Este fenómeno subconsciente es conocido

como mimetización, alineamiento, adaptación o convergencia, y también con el término inglés *entrainment*, y se ha mostrado que juega un rol importante en la coordinación de diálogos, facilitando tanto la producción como la comprensión del habla en los seres humanos.

#### 1.3. Midiendo la mimetización

Muchos estudios han examinado la mimetización del habla, listados en [DLSVC14]. Por ejemplo, [LGW<sup>+</sup>12] propone un método basado en el cálculo de la media de la feature para cada hablante; sin embargo, estos modelos no capturan la esencia dinámica del proceso de entrainment.

#### 4. Mencionar Gravano, o medidas no automáticas

A la hora de hacer comparaciones razonables entre dos interlocutores, surgen dos problemas [KDW+08]. En primer lugar, considerando a las interlocuciones como "curvas" éstas diferentes escalas y deben ser normalizadas: por ejemplo, el *pitch* entre un interlocutor masculino y uno femenino tienen diferentes rangos. En segundo lugar, surge el problema del alineamiento. ¿Qué partes del diálogo de un interlocutor deberían compararse con qué otras partes? Un approach de comparar interlocuciones uno a uno es demasiado simple y no captura situaciones de diálogo reales, mucho más dinámicas y con solapamiento casi constante.

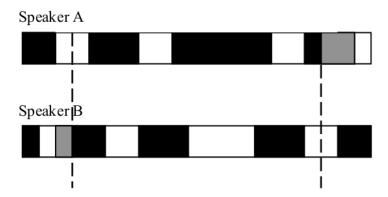
Para atacar estos inconvenientes, utilizamos el método TAMA (Time Aligned Moving Average), que consiste en separar en ventanas de tiempo el diálogo, y promediar los valores de las variables prosódicas dentro de cada una. Este método es muy similar a aplicar un filtro de Promedio Móvil (Moving Average), lo que da el nombre a la técnica.

#### 5. Mencionar algo más de $[\mathrm{KDW}^+08]$

Al separar el diálogo en ventanas de tiempo, podemos construir dos series de tiempo en base a cada interlocutor. Estas abstracciones son mucho más tratables que tener una secuencia de elocuciones de parte de cada hablante, y nos permiten efectuar análisis bien conocidos. El entrainment podría entonces pensarse, en primera instancia, como la correlación cruzada entre estas series generadas [Cha13].

6.Bajar un poco a tierra el tema del entrainment con las series de tiempo. Mencionar el hecho de que queremos medir si se relaciona positivamente con ciertas variables sociales

### 2. ANTECEDENTES



En ésta sección comentaremos principalmente medidas de mimetización que se han desarrollado hasta el momento y sus limitaciones. Introduciremos, a su vez, el método TAMA desarrollado en [KDW<sup>+</sup>08] que hemos utilizado como medida de entrainmenten el presente trabajo.

#### 2.1.Otras medidas de entrainment

7. Agregar sección de otras medidas de entrainment

#### 2.2. Descripción TAMA

#### 8.Introducir un poco más ésto

Para construir la serie de tiempo de cada interlocutor, dividimos primero el diálogo en ventanas solapadas de igual tamaño [KDW<sup>+</sup>08]. A la diferencia entre ventana y ventana llamaremos frame step, y al tamaño de ventana frame length.

Nuestro corpus está anotado de manera que tenemos separadas los intervalos donde los interlocutores hablan (llamaremos a cada uno de éstos locuciones o utterances). Para cada una de los frames, calcularemos la media

$$\mu = \sum_{i=1}^{N} f_i dr_i \tag{2.1}$$

$$\mu = \sum_{i=1}^{N} f_i dr_i$$

$$dr_i = \frac{d_i}{\sum_{i=1}^{N} d_i}$$
(2.1)

(2.3)

donde i itera sobre las locuciones dentro del frame,  $d_i$  es la duración de la locución y  $f_i$  es el valor de la *feature* que estamos midiendo.

Como se ve en 2.1, el  $\mu$  que calculamos es una media ponderada por la duración de las locuciones. Así, por ejemplo, al calcular una serie de tiempo sobre el pitch, la contribución de interjecciones (usualmente de alto valor) estará disminuída por su breve duración.

La serie de tiempo constará entonces de la secuencia de medias calculadas con 2.1 para cada uno de los frames.

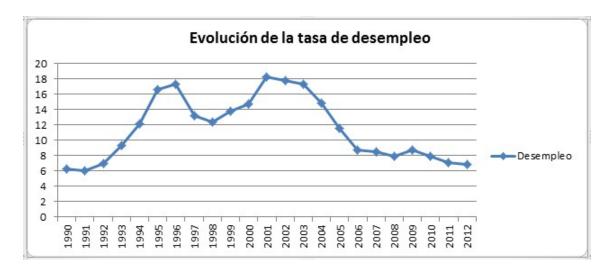


Fig. 2.1: Gráfico de serie de tiempo de la evolución del desempleo en Argentina

#### 2.3. Series de Tiempo

9. Mandar ésto a un apéndice!

#### Definición Informal

En términos informales, una serie de tiempo es un conjunto de datos recolectados secuencialmente en el tiempo. Este tipo de datos se dan en varios campos de estudio, como por ejemplo Economía, Ciencias de la Atmósfera, y otros.

Ejemplos de series de tiempo:

- Volumen de lluvias en sucesivos días de un año
- Precio de acciones en diferentes meses
- Cantidad de habitantes de una ciudad año a año

#### ¿Para qué queremos series de tiempo?

Hay varios motivos por los cuales uno querría efectuar un análisis de una serie de tiempo.

- 1) Descripción Usualmente, lo primero que se hace al obtener la serie de tiempo es graficarla y obtener las características más notorias de ésta. Por ejemplo, en 2.1 puede notarse que hay una tendencia decreciente del 2003 hasta el 2012. En otras (como en el volumen de lluvias) podrá observarse cierta estacionalidad en la serie.
- Si bien ésto no requiere técnicas avanzadas de análisis, es el primer paso fundamental para comprender una serie de tiempo.
- 2) Explicación Cuando analizamos dos o más series de tiempo, podemos querer ver cómo se comportan en conjunto. Una variación en una serie de tiempo puede producir un cambio en otra. Por ejemplo, podemos intentar buscar como varían en conjunto la temperatura diaria con la cantidad de mL de lluvia caídos.

- 3) Predicción Dada una serie de tiempo, podemos querer intentar predecir un valor futuro.
- 4) Control Dado un proceso del que se mide cierto parámetro de calidad, podemos querer ajustar variables de entrada para mantenerla en ciertos valores.

En nuestro caso, nos es de interés 1 y 2.

#### 2.3.1. Procesos estocásticos

**Definición 1.** Una proceso estocástico es una colección de variables aleatorias  $\{X_t\}_{t\in T}$  donde T es un conjunto de puntos de tiempo. En nuestro caso, nos interesa  $T=\mathbb{N}$ , de manera que el proceso será de la forma  $X_1,X_2,\ldots$ 

Podemos entender un proceso estocástico como un conjunto de variables ordenadas por el tiempo. Llamamos serie de tiempo a una observación de este proceso estocástico. Usualmente sólo tendremos esta instancia, a diferencia de otros problemas estadísticos donde tendremos muchas observaciones.

#### 2.3.2. Estacionariedad

Un concepto importante en series de tiempo es el de estacionariedad. En lenguaje coloquial, una serie de tiempo estacionaria es aquella en la que no observamos cambios sistemáticos de ésta en el tiempo: si tomamos una parte de la serie, y observamos otro parte distinta de la serie, las propiedades de ésta se mantienen.

Ejemplos de series de tiempo estacionarias son las de ruido blanco, y ejemplos de no estacionarias aquellas que tienen una tendencia. (mejorar esto...)

**Definición 2.** Un proceso estocástico  $X_i, i \in \mathbb{N}$  se dice fuertemente estacionario si, para todo conjunto de índices  $t_1, \ldots, t_n$  y para un desplazamiento  $\tau \in \mathbb{N}$  tenemos que

$$F_{X_{t_1},X_{t_2},\dots,X_{t_n}} = F_{X_{t_1}+\tau,X_{t_2}+\tau,\dots,X_{t_n}+\tau}$$

Es decir, que la función de probabilidad se preserva por traslados.

Se derivan como propiedades que, para todo  $X_t$  y cualquier desplazamiento  $\tau$ 

$$E[X_t] = E[X_{t+\tau}] \tag{2.4}$$

$$Var[X_t] = Var[X_{t+\tau}] \tag{2.5}$$

$$Cov(X_s, X_t) = Cov(X_{s+\tau}, X_{t+\tau})$$
(2.6)

Las ecuaciones 2.4 y 2.5 nos dicen que tanto la media como la varianza son constantes (no dependen de t), y que la covarianza sólo depende de la diferencia |s-t|.

**Definición 3.** Un proceso se dice débilmente estacionario si cumple 2.4, 2.5, 2.6

A partir de aquí, cuando hablemos de series estacionarias estaremos hablando de series débilmente estacionarias

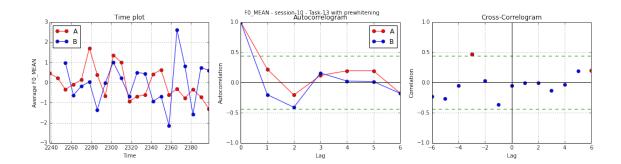


Fig. 2.2: Time-plot producido por TAMA, junto a su autocorrelación y correlación cruzada

#### 2.4. Análisis Bivariado

Para medir cuánto se "mimetizan" las dos series, utilizaremos la función de correlación cruzada (c.c.f), que mide cuánto se parecen la serie X e Y aplicando un desplazamiento k, dándonos un valor entre -1 y 1 (similar a la correlación de la estadística clásica).

Podemos aproximar la c.c.f. mediante la fórmula de la correlación cruzada muestral.

$$r_{AB}(k) = \begin{cases} \frac{\sum\limits_{t=|k|+1}^{n} (A_t - \mu_a)(B_{t-|k|} - \mu_B)}{\sqrt{\sum\limits_{t=1}^{n} (A_t - \mu_a)^2 \sum\limits_{t=1}^{n} (B_t - \mu_b)^2}} \\ \frac{\sum\limits_{t=|k|+1}^{n} (B_t - \mu_b)(A_{t-|k|} - \mu_A)}{\sqrt{\sum\limits_{t=1}^{n} (B_t - \mu_b)^2 \sum\limits_{t=1}^{n} (A_t - \mu_a)^2}} \\ \frac{\sum\limits_{t=|k|+1}^{n} (B_t - \mu_b)^2 \sum\limits_{t=1}^{n} (A_t - \mu_a)^2}{\sqrt{\sum\limits_{t=1}^{n} (B_t - \mu_b)^2 \sum\limits_{t=1}^{n} (A_t - \mu_a)^2}} \end{cases}$$
 si  $k < 0$ 

Podemos ver que, si  $k \ge 0$ , lo que hacemos es, a grandes rasgos, calcular la correlación de Pearson entre  $A_{t+k}$  e  $B_t$ . Si k < 0, lo hacemos entre  $A_t$  e  $B_{t+k}$ .

Para cada tarea, calculamos un correlograma cruzado para  $k \in \{-6, -5, \dots, 0, \dots, 6\}$ . Los valores de  $k \geq 0$  los podemos considerar como aquellos en los cuales nos estamos fijando si B se mimetiza con A, y aquellos  $k \leq 0$  al revés. Luego, definimos

$$A \to B = \max\{r_{AB}(k), k \le 0\} \tag{2.8}$$

$$B \to A = \max\{r_{AB}(k), k \ge 0\} \tag{2.9}$$

(2.10)

 $A \to B$  es el entrainment direccional de A hacia B, que mide cuánto se mimetiza B a A. (explicar un poco más ésto)

# 3. MÉTODO Y MATERIALES



Fig. 3.1: Juego del Columbia Games

#### 10. Escribir introducción a ésto

### 3.1. Columbia Game Corpus

Nuestro corpus [Gra09] consiste en doce conversaciones diádicas (i.e., con dos participantes) entre trece personas angloparlantes distintas. En cada sesión, se sentó a dos participantes (quienes no se conocían previamente) en una cabina profesional de grabación, cara a cara a ambos lados de una mesa, y con una cortina opaca colgando entre ellos para evitar la comunicación visual.

Las grabaciones se hicieron en 44 kHz, 16 bits con un canal separado para cada hablante; luego fueron guardadas en 16 kHz para el presente estudio. Cada sesión duró aproximadamente 45 minutos, totalizando 9 horas de diálogos, 70.259 palabras (2.037 únicas) para todo el cuerpo de datos.

Los participantes contaron con sendas computadoras portátiles conectadas entre sí, en las cuales jugaron una serie de juegos simples que requerían de comunicación verbal. Por ejemplo, en uno de tales juegos, ambas computadoras muestran un tablero con varios objetos 3.2, todos en la misma posición excepto por uno, el objetivo, que aparece en un lugar distinto en cada computadora.

#### 3.1.1. Juego de cartas

En primer lugar, los sujetos del experimento jugaron tres instancias del *Juego de cartas*, donde cada una se subdividía en dos partes. En la etapa inicial del juego, la pantalla de cada jugador mostró un mazo de 9 o 10 cartas. A uno de los jugadores se le pidió que describa la carta en el tope del mazo, mientras que el otro debía buscar en su mazo para encontrar la carta en cuestión, apretando un botón al finalizar ésto. Ésto contínua hasta que las cartas del primer jugador se acaben.

En la segunda parte del *Juego de cartas*, cada jugador tenía una mesa con 12 cartas en ella, inicialmente boca abajo. Mientras el juego comienza, la primera carta de uno de

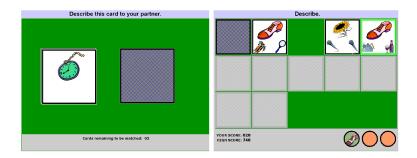


Fig. 3.2: Juego del Columbia Games - Juego de Cartas

los jugadores se dió vuelta. Este jugador (el Descriptor) debía describir dicha carta al otro jugador (el Buscador), cuya labor era buscar dicha carta en su mesa. Si el Buscador podía encontrar una carta que satisficiese la descripción dada, declararía un acierto y recibiría puntos proporcionales al acierto.

#### 11.Describir Object Game

#### 3.1.2. Anotaciones sobre comportamiento social

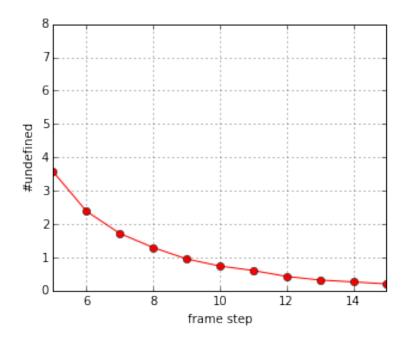
Varios aspectos del comportamiento de los jugadores durante los juegos de Objeto fueron anotados mediante la herramienta de crowdsourcing *Mechanical Turk*. Cada anotador escuchó un clip de un juego y tuvo que responder a las siguientes preguntas (para cada uno de los sujetos):

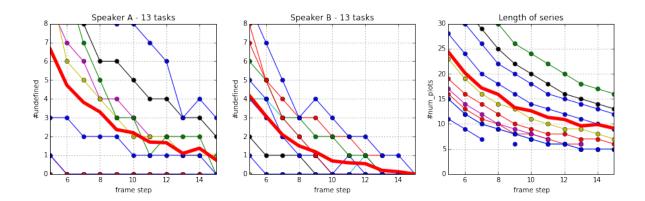
- ¿el sujeto le hace difícil hablar a su compañero?
- ¿el sujeto parece comprometido con el juego?
- ¿al sujeto no le agrada su compañero?
- ¿el sujeto dirige la conversación?
- ¿el sujeto contribuye para el éxito del equipo?
- ¿el sujeto alienta a su compañero?
- ¿el sujeto se expresa correctamente?
- ¿el sujeto intenta acaparar la conversación?

entre otras. Cada uno de estos clips fue puntuado por cinco anotadores, que respondieron por sí o por no. El puntaje que recibe cada una de las preguntas (a las cuales llamaremos a partir de ahora *variables sociales*) consiste en la cantidad de respuestas afirmativas que recibió, teniendo un rango de 0 a 5.

#### 3.2. Selección de Ventana

En [KDMC08] se menciona una elección de frame step y frame length de 10s y 20s respectivamente. En el caso de nuestro corpus, quisimos buscar los parámetros que mejor se ajustaban a éste, manteniendo la superposición del 50 % entre ventanas sucesivas. Con lo que nos queda que FL=2\*FS





¿Qué queremos optimizar? La métrica que elegimos para ésto es encontrar un balance entre un frame no tan grande (para no suavizar en exceso la curva) y que nos reduzca considerablemente la cantidad de indefiniciones; es decir, aquellas ventanas que tomamos en un interlocutor que no tienen ninguna interacción de su parte. Para ver ésto, graficamos la cantidad de indefiniciones en función del step tomado.

Dentro del rango de  $FS \in \{5'', 6'', \dots, 15''\}$ , graficamos para cada sesión, tarea y cada interlocutor las curvas de indefiniciones. A su vez, para mayor claridad, graficamos una curva que promedie todas las tareas de una sesión.

Para tener una visión general de lo que ocurría en todas las sesiones, graficamos una curva promedio de todas las sesiones. En ésta puede observarse que hasta 8'' - 10'' hay un fuerte descenso de las indefiniciones, que luego se atenúa. Dado que en general tenemos tareas cortas, preferimos tomar 8'' como step, y 16'' como largo de ventana.

OBS: podríamos cambiar ésto a un boxplot!

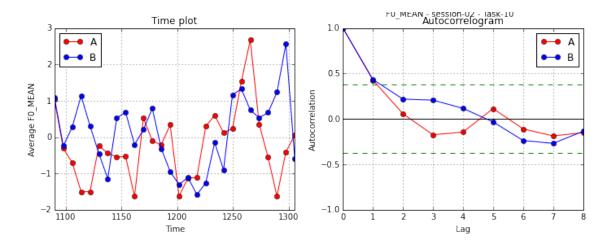


Fig. 3.3: Time-plot producido por TAMA, junto a su autocorrelación

| Task | S-01   | S-02    | S-03    | S-04    | S-05    | S-06    | S-07    | S-08    | S-09   | S-10    | S-11   | S-12    |
|------|--------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|---------|--------|---------|
| 01   | _      | _       | 149.888 | _       | _       | _       | _       | _       | 54.514 | 106.096 | _      | 56.135  |
| 02   | -      | -       | _       | -       | -       | -       | _       | -       | 41.711 | 63.837  | -      | _       |
| 03   | -      | 51.762  | _       | 80.737  | 77.977  | 69.260  | 68.489  | 49.607  | -      | 122.272 | 81.037 | _       |
| 04   | _      | 187.201 | 93.333  | 76.131  | 79.946  | 99.240  | 84.342  | _       | 58.020 | 129.621 | 67.977 | 95.292  |
| 05   | -      | -       | _       | 86.336  | -       | 126.759 | 145.849 | 90.742  | 45.773 | 134.206 | -      | _       |
| 06   | -      | -       | _       | -       | -       | 148.218 | 50.672  | 60.281  | 46.165 | 66.762  | 46.773 | 40.200  |
| 07   | _      | 66.024  | _       | 117.762 | _       | 72.410  | _       | 87.702  | 85.900 | 110.675 | 65.758 | _       |
| 08   | _      | 458.885 | 98.681  | 203.867 | _       | 188.708 | 59.933  | 48.144  | _      | 157.442 | _      | 81.165  |
| 09   | _      | _       | _       | 75.551  | 134.247 | 83.045  | 108.786 | _       | 62.128 | 404.014 | 41.097 | 92.555  |
| 10   | 50.131 | 231.392 | 162.895 | 242.588 | _       | 122.408 | 71.198  | 74.775  | _      | 356.079 | 69.834 | 92.769  |
| 11   | _      | 74.400  | _       | 98.634  | 70.189  | _       | 58.911  | _       | 72.947 | 104.036 | 59.495 | 101.970 |
| 12   | 61.331 | 90.100  | 129.129 | 182.917 | _       | 130.375 | 75.891  | 57.656  | _      | 101.661 | _      | 64.842  |
| 13   | 55.146 | 124.095 | 108.196 | 144.193 | 114.720 | _       | _       | 83.828  | 94.087 | 174.009 | 84.824 | 91.525  |
| 14   | -      | 75.334  | -       | _       | 107.356 | _       | 52.583  | 144.378 | 75.589 | 108.456 | 91.648 | 98.487  |

Fig. 3.4: Tabla de tareas seleccionadas y sus duraciones

### 3.3. Time plots

Usando la técnica descripta, generamos dos series de tiempo para cada tarea. Como antes mencionamos, la ventana elegida es de 16'' con un step de 8'' lo cual da un overlap del  $50\,\%$ .

Dada una ventana, puede ocurrir que alguno de los interlocutores no haya hablado, o su interacción haya sido demasiado breve como para medir sus variables a/p. En ese caso, y a diferencia de [KDW<sup>+</sup>08], construimos las series sin ese punto, y sin interpolarlo tampoco. (¿por qué no estamos interpolando en vez de dejar los puntos vacíos?)

De estas tareas, sólo nos quedamos con aquellas que tengan al menos 5 puntos definidos para cada serie, de manera que tenga sentido poder calcular la correlación cruzada más adelante (¿podemos justificar un poco más ésto?). Con ésto, no sólo nos interesa la duración de la charla, sino cierta calidad de las series generadas. En 3.3 pueden verse las tareas que tuvimos en consideración, a la vez que su duración.

Los autocorrelogramas de las series bajan rápidamente a cero, un indicio (necesario pero no suficiente) de que las series son estacionarias ¿necesitamos hacer algún chequeo más fuerte de ésto? En [KDMC08] ni se calientan en hacerlo

#### 3.4. Panel de datos

Para condensar todos nuestros datos, armamos una tabla por cada variable a/p. Esta tabla contiene información definida para cada interlocutor, tarea y sesión de nuestro corpus.

- 1. session: número de sesión
- 2. speaker: 0 si corresponde al interlocutor A; B en otro caso
- 3. task: número de tarea
- 4. count: La cantidad de puntos definidos que tiene la serie
- 5. entrainment: Si speaker = 0, es  $A \rightarrow B$ ;  $B \rightarrow A$  en otro caso
- 6. best\_lag: el lag del cross-correlogram donde se logra el entrainment
- 7. tama\_mean: el promedio de la variable

Además, agregamos las variables sociales (relativas al interlocutor) para cada fila:

- 1. contributes\_to\_successful\_completion
- 2. making\_self\_clear
- 3. engaged\_in\_game
- 4. planning\_what\_to\_say
- 5. gives\_encouragement
- 6. difficult\_for\_partner\_to\_speak
- 7. bored\_with\_game
- 8. dislikes\_partner

El corpus original cuenta con más variables pero éstas son las únicas que tomaremos en cuenta (citar algo acá!)

En el corpus original, cada variable estaba replicada por cada interlocutor, y por sí o por no, de manera que teníamos:

- 1. conversation\_awkward\_A\_yes
- $2.\ conversation\_awkward\_A\_no$
- 3. conversation\_awkward\_B\_yes
- 4. conversation\_awkward\_B\_no

Ésto nos da una tabla de 210 filas, y 21 columnas. Para cada sesión y speaker, podemos pensar que tenemos una serie de tiempo donde el tiempo es cada tarea, y los datos son el entrainment y las variables sociales. En la jerga econométrica, llamamos a este tipo de datos de panel[GP99]: un conjunto de mediciones temporales sobre un mismo sujeto a lo largo del tiempo. En este caso el sujeto es un interlocutor en una sesión, el tiempo son las tareas, y las mediciones son los entrainments

| session | speaker | task | entrainment | bored | engaged | encourages | clear |
|---------|---------|------|-------------|-------|---------|------------|-------|
| 1       | 0       | 10   | 0.581475    | 0     | 5       | 5          | 5     |
| 1       | 0       | 12   | -0.569677   | 1     | 5       | 5          | 5     |
| 1       | 0       | 13   | 0.533701    | 2     | 4       | 5          | 4     |
| 1       | 1       | 10   | -0.917101   | 0     | 5       | 2          | 3     |
| 1       | 1       | 12   | 0.467112    | 0     | 5       | 4          | 2     |
| 1       | 1       | 13   | -0.602364   | 0     | 5       | 4          | 3     |
| 2       | 0       | 3    | 0.520696    | 0     | 4       | 5          | 5     |
| 2       | 0       | 4    | -0.241060   | 0     | 5       | 4          | 4     |
| 2       | 0       | 7    | 0.743719    | 0     | 5       | 4          | 5     |
| 2       | 0       | 8    | 0.147362    | 0     | 5       | 4          | 2     |

Fig. 3.5: Panel de datos

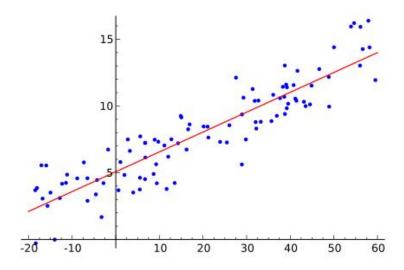


Fig. 3.6: Ejemplo de Regresión Lineal

#### 3.5. Análisis de regresión

Llegado a este punto, dada una variable a/p, nos interesaría evaluar la relación entre el entrainment y las distintas variables sociales. Con esto en mente, planteamos un modelo de regresión lineal donde nuestra variable *explicativa* será la mimetización o entrainment, y la variable *dependiente* será la variable social.

En base a ésto, podremos observar cuál es la variación conjunta de ellas. Es esperable que, al aumentar la mimetización (por ejemplo, en la intensidad o en el pitch), aumenten ciertas variables sociales (por ejemplo, la compenetración en el juego) y que otras desciendan (el aburrimiento).

#### 3.5.1. Modelo clásico de Regresión Lineal

En el modelo clásico de regresión lineal, tenemos un conjunto de valores fijos  $X_1, X_2, \ldots, X_n$ , que son llamadas variables independientes. Asociado a cada uno de estos valores fijos, tenemos variables aleatorias  $Y_1, \ldots, Y_n$ . Asumimos, además, que nuestras variables son de

la forma

$$Y_i = E[Y|X_i] + u_i \tag{3.1}$$

donde  $u_i$  es la perturbación estocástica de la variable.

Asumiendo que  $E[Y|X_i]$  es una función lineal de  $X_i$ ; es decir, que existen  $\beta_1, \beta_2 \in \mathbb{R}$  que cumplen

$$E[Y|X_i] = \beta_1 + \beta_2 X_i \tag{3.2}$$

obtenemos que

$$Y_i = \beta_1 + \beta_2 X_i + u_i \tag{3.3}$$

Nuestro objetivo es poder entonces conseguir estimadores  $\widehat{\beta}_1, \widehat{\beta}_2$  que nos permitan analizar y predecir el comportamiento conjunto de estas variables.

#### 3.5.2. Nuestro modelo

Sea entonces una variable acústica/prosódica (por ejemplo, el pitch o la intensidad), y una variable social de las que acabamos de enumerar en 3.4. Sean  $E_1, \ldots, E_n$  los valores de entrainment para el set de datos que definimos en 3.4, y sean  $V_1, V_2, \ldots V_n$  los valores de la variable social de cada conversación.

Sobre éstas variables es que planteamos nuestro modelo de regresión lineal clásica: queremos ver qué relación hay tomando como variable "fija" al entrainment, y como variable dependiente a la variable social. Queremos hallar, entonces  $\widehat{\beta}_1, \widehat{\beta}_2 \in \mathbb{R}$ 

$$V_i \simeq \widehat{\beta}_1 + \widehat{\beta}_2 E_i \tag{3.4}$$

Para ello, calcularemos los estimadores  $\widehat{\beta}_1, \widehat{\beta}_2 \in \mathbb{R}$  mediante el método QR (insertar referencia aquí) que nos provee el lenguaje R. A su vez, luego de ésto efectuaremos un análisis de significancia sobre  $\beta_2$  para verificar que sean distintos de 0.

Uno esperaría que un alto entrainment se relacione con un alto valor de ciertas variables sociales [Bre96], por ejemplo la compenetración con el juego, el ayudar a terminarlo. Esto significa esperar que el valor de  $\widehat{\beta}_2$ ; y se relacione con bajos valores de otras, como el aburrimiento, o el rechazo percibido hacia el compañero.

# 4. REGRESIÓN LINEAL AGRUPADA

En esta sección, mostraremos el primer experimento que hicimos. Éste consistió en aplicar un modelo de regresión lineal de cada variable social sobre el entrainment.

Una variación que usaremos en éste experimento (y en el posterior) es utilizar como variable dependiente el valor absoluto del *entrainment*, en base a estudios que sugieren que los interlocutores pueden también diferenciarse como un rasgo positivo en la conversación.

### 4.1. Modelo agrupado o pooled

En el modelo agrupado o *pooled*, no distinguimos entre datos provenientes de distintos "grupos" [GP99] y sobre éstos calculamos la regresión lineal, agrupando todos los datos disponibles.

Un problema que surge con este tipo de regresión es que niega todo tipo de heterogeneidad de los datos: estos pueden provenir de interlocutores más o menos empáticos, o cuya interacción en el juego se vio influída por factores no medidos en el experimento. Todo ésto es descartado, aún cuando puede afectar seriamente el resultado obtenido.

12.Gráfico de ejemplo de pooled ols

#### 4.2. Resultados sobre entrainment

Este modelo dio resultados con baja significancia. En 4.1 puede verse el gráfico de  $F0\_MEAN$  y 4 variables sociales y en 4.2 pueden verse los valores de las estimaciones de  $\widehat{\beta}_2$  junto a sus p-valores.

#### 4.3. Absolute entrainment, o disentrainment

En nuestra definición de entrainmenten el contexto de series de tiempo, la definimos como el valor de la correlación cruzada (en un sentido de los lags) con mayor valor absoluto. Ésto puede dar, como resultado, valores positivos entre 0 y 1 a los cuales consideramos como entrainment; o bien valores negativos entre -1 y 0, éstos considerados como anti-entrainment: la divergencia de las features a/p medidas a través del tiempo.

Este fenómeno de anti-entrainmento antimimicry [CB99] refiere al proceso por el cual uno de los interlocutores no imita al otro sino más bien todo lo contrario, acentúa alguna diferencia. Si bien estudios de larga data como [BGT73] o [DJ69] lo emparentan con una connotación negativa, [HPH14] y [LBGH15] sugieren que puede entenderse este fenómeno como una conducta de adaptación cooperativa. No sólo éso, sino que este fenómeno de mimetización complementaria es más prevalente que la mimetización a secas [LBGH15].

En base a lo recién mencionado es que decidimos probar alguna medida que capture positivamente este fenómeno de igual manera que con el entrainment definido. Es decir, esperamos que cuando tengamos o bien entrainmento entrainment complementario (valores significativos de éste) ocurra que tenemos valores altos de variables sociales de carácter positivo. Mutatis mutandis con las variables sociales de connotación negativa.

Con este fin, en vez de utilizar sólo el valor de *entrainment*como variable explicativa, efectuaremos el mismo análisis pero utilizando el valor absoluto del *entrainment*como tal. Ésto permite captar y valorar el *entrainment*complementario de la misma manera que el "positivo" y valorar su relación con las variables sociales medidas.

#### 4.4. Resultados sobre absolute entrainment

13. Escribir acá, y poner tablas sobre absolute entrainmenten pooled

#### 4.5. Discusión

14. Vale la pena escribir discusión en pooled?

### F0\_MEAN

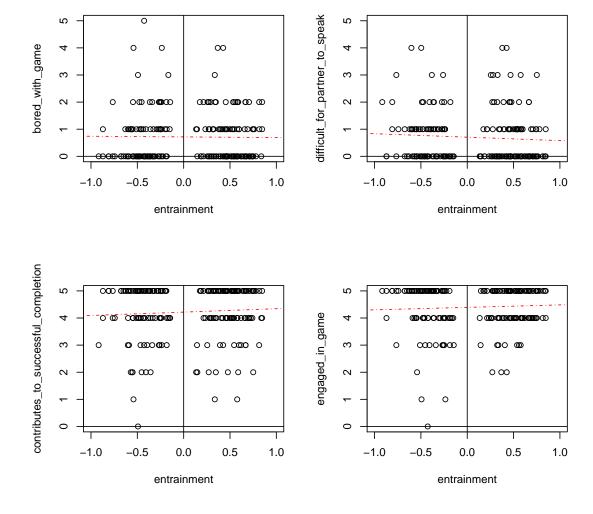


Fig. 4.1: Gráfico de los pares entrainment-variable a/p, junto a la regresión lineal obtenida para  $F0\_MEAN$ 

| ENG_MAX                                   | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | Pr(> t )    |
|---|-------------------|------------|------------------|-------------|
| bored_with_game                           | 0.0158            | 0.1327     | 1.190944E-01     | 0.9053      |
| difficult_for_partner_to_speak            | -0.0053           | 0.1305     | -4.039178E-02    | 0.9678      |
| contributes_to_successful_completion      | -0.0590           | 0.1401     | -4.213426E-01    | 0.6739      |
| engaged_in_game                           | 0.0618            | 0.1179     | 5.240753E- $01$  | 0.6008      |
| gives_encouragement                       | -0.0677           | 0.1487     | -4.552488E-01    | 0.6494      |
| $making\_self\_clear$                     | 0.1466            | 0.1477     | 9.927795 E-01    | 0.3220      |
| $planning\_what\_to\_say$                 | 0.0613            | 0.1691     | 3.621580E- $01$  | 0.7176      |
| $dislikes\_partner$                       | -0.1107           | 0.1129     | -9.805928E $-01$ | 0.3279      |
| ENG_MEAN                                  | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | Pr(> t )    |
| bored_with_game                           | -0.0587           | 0.1326     | -4.422931E-01    | 0.6587      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | -0.0705           | 0.1304     | -5.406454E $-01$ | 0.5893      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.1605           | 0.1397     | -1.149053E+00    | 0.2519      |
| $engaged_in_game$                         | 0.0645            | 0.1179     | 5.468294E- $01$  | 0.5851      |
| $gives\_encouragement$                    | -0.0064           | 0.1488     | -4.286230E $-02$ | 0.9659      |
| $making\_self\_clear$                     | -0.1455           | 0.1476     | -9.858917E-01    | 0.3253      |
| planning_what_to_say                      | -0.3036           | 0.1678     | -1.809437E+00    | 0.0718      |
| $\operatorname{dislikes\_partner}$        | -0.1061           | 0.1129     | -9.401414E-01    | 0.3482      |
| F0_MEAN                                   | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | Pr(> t )    |
| bored_with_game                           | -0.0240           | 0.1334     | -1.801989E-01    | 0.8572      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | -0.1274           | 0.1309     | -9.732137E-01    | 0.3316      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | 0.1256            | 0.1406     | 8.935204E- $01$  | 0.3726      |
| $engaged_in_game$                         | 0.0911            | 0.1184     | 7.694083E-01     | 0.4425      |
| $gives\_encouragement$                    | 0.1624            | 0.1492     | 1.089025E+00     | 0.2774      |
| $making\_self\_clear$                     | -0.0480           | 0.1487     | -3.228835E $-01$ | 0.7471      |
| $planning\_what\_to\_say$                 | 0.0661            | 0.1700     | 3.889381E-01     | 0.6977      |
| dislikes_partner                          | -0.1963           | 0.1129     | -1.739084E+00    | 0.0835      |
| F0_MAX                                    | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | $\Pr(> t )$ |
| bored_with_game                           | 0.3202            | 0.1302     | 2.459808E+00     | 0.0147      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | 0.0677            | 0.1298     | 5.218418E- $01$  | 0.6023      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.1359           | 0.1391     | -9.770488E-01    | 0.3297      |
| $engaged\_in\_game$                       | -0.0666           | 0.1173     | -5.673982E $-01$ | 0.5711      |
| $gives\_encouragement$                    | -0.1538           | 0.1477     | -1.041946E+00    | 0.2986      |
| $making\_self\_clear$                     | -0.3377           | 0.1454     | -2.322852E+00    | 0.0212      |
| planning_what_to_say                      | -0.1762           | 0.1679     | -1.049793E+00    | 0.2950      |
| dislikes_partner                          | 0.1087            | 0.1123     | 9.682776E-01     | 0.3340      |

Fig. 4.2: Tablas con los resultados de la regresión clásica para ENG\_MEAN, ENG\_MAX, F0\_MEAN y F0\_MAX. En la segunda columna se cita el valor de  $\widehat{\beta_2}$ , la desviación estándar calculada, el t-valor obtenido y la significancia

| bored_with_game         -0.0575         0.1302         -4.417750E-01         0.6591           contributes_to_successful_completion         -0.0210         0.1281         1.642415E-01         0.8697           contributes_to_successful_completion         -0.0186         0.11374         -7.487108E-01         0.4549           engaged_in_game         -0.0161         0.1158         -1.068817E-01         0.8723           gives_encouragement         -0.0161         0.1453         -1.06847E-01         0.9120           planning_what_to_say         -0.0028         0.1660         -1.687902E-02         0.9865           dislikes_partner         -0.1533         0.1105         -1.387064E+00         0.1669           PHONEMES_AVERAGE         β²         Std_Error         t_value         Pr(> t )           bored_with_game         -0.1237         0.1358         -9.109298E-01         0.3634           difficult_for_partner_to_speak         -0.018         0.1338         -1.404315E-01         0.8885           contributes_to_successful_completion         -0.0640         0.1437         -4.452462E-01         0.5666           gives_encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           making_self_clear         -0.0137         0.15  |   |                   |                               |                  |  |
|--|---|-------------------|-------------------------------|------------------|--|
| difficult_for_partner_to_speak         0.0210         0.1281         1.642415E-01         0.4549           contributes_to_successful_completion         -0.1028         0.1374         -7.487108E-01         0.4549           engaged_in_game         -0.0168         0.1158         -1.608817E-01         0.8723           gives_encouragement         -0.0161         0.1458         -7.942329E-01         0.4280           making_self_clear         -0.0161         0.1453         -1.106847E-01         0.9120           planning_what_to_say         -0.0028         0.1660         -1.687902E-02         0.9865           planning_what_to_say         -0.0183         -1.0153         -1.0153         -1.0153         -1.0158         -1.040415E-01         0.1669           PHONEMES_AVERAGE         β²         St  | NOISE_TO_HARMONICS_RATIO                  | $eta_2$           | Std. Error                    | t value          | $\Pr(> t )$                                |
| contributes to successful completion         0.1028         0.1374         -7.487108E-01         0.4549           engaged in game         -0.0186         0.1158         -1.608817E-01         0.8723           gives_encouragement         -0.1158         0.1458         -7.942329E-01         0.4280           making_self_clear         -0.0161         0.1453         -1.106847E-01         0.9120           planning_what_to.say         -0.0028         0.1660         -1.68790EE-02         0.9665           PHONEMES_AVERAGE         -0.1533         0.1105         -1.8790EE-02         0.9665           bored_with_game         -0.1237         0.1358         -9.109298E-01         0.3634           difficult_for_partner_to.speak         -0.0188         0.1338         -1.404315E-01         0.8656           contributes_to.successful_completion         -0.0640         0.1437         -4.452462E-01         0.6566           engaged_in_game         -0.098         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           gives_encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           making_self_clear         -0.0173         0.1518         -9.010196E-02         0.9283           planning_what_to_say         -0.152         0.1388   | bored_with_game                           | -0.0575           | 0.1302                        | -4.417750E-01    | 0.6591                                     |
| PHONEMES_COUNT   PH | 1 1                                       | 0.0210            | 0.1281                        | 1.642415E-01     | 0.8697                                     |
| Making_self_clear making_self_clear making_self_clear planning_what_to_say dislikes_partner   0.0161   0.1453   0.1660   0.1687802E-02   0.9865   0.1660   0.168702E-02   0.9865   0.1660   0.168700E-02   0.9865   0.1660   0.168700E-02   0.1660   0.1669   0.1669   0.1669   0.1669   0.16870   0.168700E-02   0.1669   0.16870   0.168700E-02   0.1669   0.16870   0.168700E-02   0.1688   0.1338   0.1308   0.109298E-01   0.3634   0.1660   0.1437   0.452462E-01   0.3634   0.1660   0.1437   0.452462E-01   0.6566   0.1640   0.1 | $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.1028           | 0.1374                        | -7.487108E-01    | 0.4549                                     |
| making self.clear planning-what to say dislikes partner         0.0028         0.1660         -1.06847E-01         0.9120           PHONEMES AVERAGE $β_2$ st. Error         t value $Pt/∨ t $ PHONEMES AVERAGE $β_2$ st. Error         t value $Pt/∨ t $ Bored with game         0-1237         0.1358         -9.109298E-01         0.3634           difficult for partner to.speak         0-0.188         0.1338         -1.404315E-01         0.8885           contributes to successful completion         0.0640         0.1437         -4.452462E-01         0.6566           engaged in game         0.1098         0.1208         0.904108E-01         0.3642           gives encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.3642           gives encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.3642           planning what to say         0.1056         0.1733         6.089610E-01         0.5432           planning bored with game         -0.1732         0.1388         -1.247627E+00         0.2136           difficult for partner to speak         -0.1732         0.1388         -1.247627E+00         0.2136           contributes to successful completion  | $engaged_in_game$                         | -0.0186           | 0.1158                        | -1.608817E-01    | 0.8723                                     |
| planning_what_to_say         -0.0028         0.1660         -1.687902E-02         0.9865           PHONEMES_AVERAGE $β_2$ St. Error         t value         Pt/>  −1           bored_with_game         -0.1237         0.1358         -9.109298E-01         0.3634           difficult_for_partmer_to_speak         -0.1028         0.1338         -1.404315E-01         0.8885           contributes_to_successful_completion         -0.0640         0.1437         -4.452462E-01         0.6566           engaged.in_game         0.1098         0.1208         9.094108E-01         0.8659           making_self_clear         -0.0258         0.1518         -9.010196E-02         0.9283           planning_what_to_say         0.0156         0.1733         6.089610E-01         0.5432           planning_what_to_say         0.0106         0.1733         6.089610E-01         0.5432           planning_what_to_say         0.0166         0.1733         6.089610E-01         0.5432           planning_what_to_say         0.0173         0.1368         -7.151205E-01         0.7247           planning_what_to_say         0.1439         0.1368         -7.151205E-01         0.4753           contributes_to_say         0.1439         0.1436         -7.15120  | $gives\_encouragement$                    | -0.1158           | 0.1458                        | -7.942329E-01    | 0.4280                                     |
| $ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $  | $making\_self\_clear$                     | -0.0161           | 0.1453                        | -1.106847E $-01$ | 0.9120                                     |
| $ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $  | $planning\_what\_to\_say$                 | -0.0028           | 0.1660                        | -1.687902E $-02$ | 0.9865                                     |
| $\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $   | dislikes_partner                          | -0.1533           | 0.1105                        | -1.387064E+00    | 0.1669                                     |
| difficult_for_partner_to_speak         -0.0188         0.1338         -1.404315E-01         0.6566           contributes_to_successful_completion         -0.0640         0.1437         -4.452462E-01         0.6566           engaged_in_game         0.1098         0.1208         9.094108E-01         0.3642           gives_encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           making_self_clear         -0.0137         0.1518         -9.010196E-02         0.9283           planning_what_to_say         0.1056         0.1733         6.089610E-01         0.5432           dislikes_partner         -0.0409         0.1160         -3.525988E-01         0.7247           PHONEMES_COUNT         \$\frac{\frac{7}{2}}{2}\$ Std_Error         t_value         Pr(> t )           Dered_with_game         -0.1732         0.1388         -1.247627E+00         0.2136           difficult_for_partner_to_speak         -0.0978         0.1368         -7.151205E-01         0.4753           contributes_to_successful_completion         -0.1309         0.1468         -8.913525E-01         0.3378           engaged_in_game         0.1439         0.1234         1.165972E+00         0.2450           gives_encouragement         -0.0730         0.1562   | PHONEMES_AVERAGE                          | ,                 | Std. Error                    |                  | $\Pr(> t )$                                |
| contributes to successful completion         -0.0640         0.1437         4.452462E-01         0.5666           engaged in game         0.1098         0.1208         9.094108E-01         0.3642           gives encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           making self clear         -0.0137         0.1518         -9.010196E-02         0.9283           planning what to say         0.1056         0.1733         6.089610E-01         0.5432           dislikes_partner         -0.0409         0.1160         -3.525988E-01         0.7247           PHONEMES_COUNT         \$\textit{\t  | bored_with_game                           | -0.1237           | 0.1358                        | -9.109298E-01    | 0.3634                                     |
| engaged.in_game         0.1098         0.1208         9.094108E-01         0.3642           gives_encouragement         -0.0258         0.1526         -1.690995E-01         0.8659           making_self_clear         -0.0137         0.1518         -9.010196E-02         0.9283           planning_what_to_say         0.1056         0.1733         6.089610E-01         0.5432           dislikes_partner         -0.0409         0.1160         -3.525988E-01         0.7247           PHONEMES_COUNT $\hat{\beta}_2$ stror         t value         Pr ⟨t ⟩           Dored_with_game         -0.1732         0.1388         -1.247627E+00         0.2136           difficult_for_partner_to_speak         -0.0978         0.1368         -7.151205E-01         0.4753           contributes_to_successful_completion         -0.1309         0.1468         -8.913525E-01         0.3738           engaged_in_game         0.1439         0.1562         2.051276E-01         0.8377           gives_encouragement         0.0320         0.1562         2.051276E-01         0.5184           planning_what_to_say         0.1147         0.1774         6.469016E-01         0.5788           SOUND_VOICED_LOCAL_SHIMMER $\hat{\beta}_2$ Std. Error         t value </td <td><math>difficult\_for\_partner\_to\_speak</math></td> <td>-0.0188</td> <td>0.1338</td> <td>-1.404315E-01</td> <td>0.8885</td>  | $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | -0.0188           | 0.1338                        | -1.404315E-01    | 0.8885                                     |
| $\begin{tabular}{ l l l l l l l l l l l l l l l l l l l$   | $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.0640           | 0.1437                        | -4.452462E- $01$ | 0.6566                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $engaged_in_game$                         | 0.1098            | 0.1208                        | 9.094108E-01     | 0.3642                                     |
| $ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $  | gives_encouragement                       | -0.0258           | 0.1526                        | -1.690995E $-01$ | 0.8659                                     |
| $ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $  | $making\_self\_clear$                     | -0.0137           | 0.1518                        | -9.010196E-02    | 0.9283                                     |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | $planning\_what\_to\_say$                 | 0.1056            | 0.1733                        | 6.089610 E-01    | 0.5432                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $dislikes\_partner$                       | -0.0409           | 0.1160                        | -3.525988E-01    | 0.7247                                     |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | PHONEMES_COUNT                            | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error                    | t value          | Pr(> t )                                   |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $bored\_with\_game$                       | -0.1732           | 0.1388                        | -1.247627E+00    | 0.2136                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | -0.0978           | 0.1368                        | -7.151205E-01    | 0.4753                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.1309           | 0.1468                        | -8.913525E-01    | 0.3738                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $engaged_in_game$                         | 0.1439            | 0.1234                        | 1.165972E+00     | 0.2450                                     |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$  | $gives\_encouragement$                    | 0.0320            | 0.1562                        | 2.051276E-01     | 0.8377                                     |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | $making\_self\_clear$                     | 0.0730            | 0.1553                        | 4.703684E- $01$  | 0.6386                                     |
| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$   | planning_what_to_say                      | 0.1147            | 0.1774                        | 6.469016E- $01$  | 0.5184                                     |
| bored_with_game 0.0566 0.1324 4.272895E-01 0.6696 difficult_for_partner_to_speak 0.0189 0.1303 1.449885E-01 0.8849 contributes_to_successful_completion 0.0013 0.1399 9.102363E-03 0.9927 engaged_in_game -0.0017 0.1178 -1.408581E-02 0.9888 gives_encouragement -0.1514 0.1482 -1.021649E+00 0.3081 making_self_clear 0.1541 0.1474 1.045576E+00 0.2970 planning_what_to_say 0.0753 0.1688 4.459035E-01 0.6561   | dislikes_partner                          | -0.0665           | 0.1187                        | -5.603928E $-01$ | 0.5758                                     |
| difficult_for_partner_to_speak       0.0189       0.1303       1.449885E-01       0.8849         contributes_to_successful_completion       0.0013       0.1399       9.102363E-03       0.9927         engaged_in_game       -0.0017       0.1178       -1.408581E-02       0.9888         gives_encouragement       -0.1514       0.1482       -1.021649E+00       0.3081         making_self_clear       0.1541       0.1474       1.045576E+00       0.2970         planning_what_to_say       0.0753       0.1688       4.459035E-01       0.6561   | SOUND_VOICED_LOCAL_SHIMME                 | R /               | $\widehat{\beta}_2$ Std. Erro | or t val         | $\overline{\text{ue}  \Pr(> \mathbf{t} )}$ |
| contributes_to_successful_completion       0.0013       0.1399       9.102363E-03       0.9927         engaged_in_game       -0.0017       0.1178       -1.408581E-02       0.9888         gives_encouragement       -0.1514       0.1482       -1.021649E+00       0.3081         making_self_clear       0.1541       0.1474       1.045576E+00       0.2970         planning_what_to_say       0.0753       0.1688       4.459035E-01       0.6561  | bored_with_gan                            | ne = 0.056        | 66 0.132                      | 24 4.272895E-    | 0.6696                                     |
| engaged_in_game -0.0017  | difficult_for_partner_to_spea             | ak 0.018          | 0.130                         | 03 1.449885E-    | 0.8849                                     |
| gives_encouragement -0.1514  | contributes_to_successful_completic       | on 0.001          | 0.139                         | 9.102363E-       | 03 - 0.9927                                |
| gives_encouragement -0.1514  | <del>-</del>                              |                   | 0.117                         | 78 -1.408581E-   | 0.9888                                     |
| making_self_clear 0.1541 0.1474 1.045576E+00 0.2970 planning_what_to_say 0.0753 0.1688 4.459035E-01 0.6561   |   |                   |                               | 32 -1.021649E+   | 0.3081                                     |
| planning_what_to_say 0.0753 0.1688 4.459035E-01 0.6561   | 9   |                   | 0.147                         | 74 1.045576E+    | 00 0.2970                                  |
|  | 9   |                   |                               |                  |  |
| dislikes_partner $0.0061$ $0.1129$ $5.368616E-02$ $0.9572$   | dislikes_partn                            | er 0.006          | 0.112                         | 29 5.368616E-    | 0.9572                                     |

| SYLLABES_COUNT                            | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | Pr(> t )    |
|---|-------------------|------------|------------------|-------------|
| bored_with_game                           | 0.0186            | 0.1355     | 1.371504E-01     | 0.8910      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | 0.0890            | 0.1331     | 6.683149 E-01    | 0.5047      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.2002           | 0.1424     | -1.405351E+00    | 0.1614      |
| $engaged\_in\_game$                       | 0.0114            | 0.1205     | 9.424916E-02     | 0.9250      |
| $gives\_encouragement$                    | -0.0264           | 0.1519     | -1.737136E-01    | 0.8623      |
| $making\_self\_clear$                     | -0.1884           | 0.1506     | -1.251516E+00    | 0.2122      |
| planning_what_to_say                      | -0.0688           | 0.1727     | -3.983660E-01    | 0.6908      |
| dislikes_partner                          | 0.0387            | 0.1155     | 3.348662E-01     | 0.7381      |
| SYLLABES_COUNT                            | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | Pr(> t )    |
| bored_with_game                           | -0.0320           | 0.1409     | -2.272888E-01    | 0.8204      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | -0.0693           | 0.1385     | -5.001544E-01    | 0.6175      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | -0.1314           | 0.1485     | -8.847251E-01    | 0.3773      |
| $engaged\_in\_game$                       | 0.0468            | 0.1252     | 3.739140E- $01$  | 0.7088      |
| $gives\_encouragement$                    | 0.0813            | 0.1578     | 5.153149E-01     | 0.6069      |
| $making\_self\_clear$                     | 0.1252            | 0.1569     | 7.981887E- $01$  | 0.4257      |
| planning_what_to_say                      | 0.0095            | 0.1796     | 5.275017E-02     | 0.9580      |
| dislikes_partner                          | -0.0329           | 0.1201     | -2.743527E- $01$ | 0.7841      |
| VCD2TOT_FRAMES                            | $\widehat{eta_2}$ | Std. Error | t value          | $\Pr(> t )$ |
| bored_with_game                           | -0.0224           | 0.1355     | -1.654508E-01    | 0.8687      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$      | 0.0967            | 0.1331     | 7.264700E- $01$  | 0.4684      |
| $contributes\_to\_successful\_completion$ | 0.0745            | 0.1430     | 5.214177E-01     | 0.6026      |
| $engaged_{in\_game}$                      | -0.0432           | 0.1204     | -3.589417E-01    | 0.7200      |
| $gives\_encouragement$                    | -0.0955           | 0.1517     | -6.290892E $-01$ | 0.5300      |
| $making\_self\_clear$                     | -0.0932           | 0.1509     | -6.175861E $-01$ | 0.5375      |
| planning_what_to_say                      | 0.2505            | 0.1718     | 1.458374E+00     | 0.1462      |
| dislikes_partner                          | -0.0570           | 0.1154     | -4.943188E-01    | 0.6216      |

## 5. REGRESIÓN LINEAL CON EFECTOS FIJOS

#### 5.1. Modelo de Efectos Fijos

El modelo de efectos fijos agrega el concepto de heterogeneidad permitiendo que cada sujeto tenga su propio valor de ordenada al origen. En el caso concreto de nuestro corpus, dicha heterogeneidad puede deberse a multiplicidad de factores no medidos en él. Por ejemplo, la personalidad de los sujetos es un factor no medido y que puede influír en la dinámica de la interacción entre éstos.

Como el entrainment que medimos mediante el proceso TAMA es un proceso direccional (es decir, medimos tanto la influencia de un interlocutor sobre el otro y viceversa), definimos los "grupos" como las observaciones de entrainment y sus variables sociales de una sesión y el interlocutor sobre el cual consideramos la direccionalidad, tal y cual lo definimos en una sección anterior. Ésto nos arroja la cantidad de 24 grupos de observaciones

#### 5.2. Definición Formal de Efectos Fijos

NOTA: Escribir ésto

#### 5.3. Resultados

Utilizando como variable explicativa el *entrainment*, los resultados no son son significativos. En (NOTA: agregar referencia a las tablas) podemos observar la tabla de coeficientes de esta regresión de efectos fijos.

Por otro lado, este modelo utilizando como variable independiente al valor absoluto del entrainment dio valores sustancialmente apreciables. Las variables a/p ENG\_MAX, F0\_MEANy NOISE\_TO\_HARMONICS\_RATIOposeen valores altamente significativos (p-valor menor a 0.05) para al menos 2 variables sociales. En la tabla 5.1 podemos ver la tabla del test de coeficientes con las variables sociales significativas resaltadas. Una versión simplificada tabla la podemos ver en 5.2 que grafica mediante tabla de doble entrada aquellos pares de variables a/p y variables sociales con coeficientes significativos y su signo.

Con respecto a las variables sociales, podemos observar que:

- contributes-to-completionse relaciona positivamente con el absolute entrainment cuando la variable a/p medida es F0\_MEANo bien NOISE\_TO\_HARMONICS\_RATIO. Esto significa que, cuando sube el valor absoluto del entrainment, esta variable positiva también lo hace con buena probabilidad. Esto es un efecto esperable: cuando hay mimetización, hay colaboración para el éxito en el juego.
- making-self-clear, otra variable que refleja una visión positiva del juego, también se relaciona positivamente con el absolute entrainment para las variables F0\_MEAN, NOISE\_TO\_HARMONICS\_RATIO, ENG\_MAXcomo a su vez para PHONEMES\_AVERAGEY para SYLLABES\_COUNT
- engaged-with-game, de la misma manera que las dos anteriores, relaciona positivamente pero sólo con F0\_MEAN
- planning-what-to-sayy gives-encouragement, otras variables positivas, no presentan valores significativos.

| ENG_MAX                              | Estimate | Std. Error | t value | Pr(> t )    |
|--------------------------------------|----------|------------|---------|-------------|
| contributes_to_successful_completion | 0.0497   | 0.4262     | 0.1165  | 0.9074      |
| making_self_clear                    | 1.6581   | 0.3864     | 4.2909  | 0.0001      |
| engaged_in_game                      | 0.3307   | 0.2576     | 1.2840  | 0.2008      |
| $planning\_what\_to\_say$            | 0.5005   | 0.5327     | 0.9395  | 0.3487      |
| $gives\_encouragement$               | 0.4264   | 0.3792     | 1.1246  | 0.2622      |
| difficult_for_partner_to_speak       | -0.7200  | 0.2858     | -2.5190 | 0.0126      |
| bored_with_game                      | 0.2163   | 0.2560     | 0.8450  | 0.3992      |
| $dislikes\_partner$                  | -0.4318  | 0.3443     | -1.2541 | 0.2114      |
| F0_MEAN                              | Estimate | Std. Error | t value | Pr(> t )    |
| contributes_to_successful_completion | 1.0274   | 0.3025     | 3.3962  | 0.0008      |
| making_self_clear                    | 0.8307   | 0.3934     | 2.1115  | 0.0361      |
| engaged_in_game                      | 0.8850   | 0.2750     | 3.2182  | 0.0015      |
| planning_what_to_say                 | 0.7167   | 0.5400     | 1.3273  | 0.1860      |
| $gives\_encouragement$               | 0.0075   | 0.3941     | 0.0190  | 0.9848      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$ | -0.5975  | 0.3928     | -1.5209 | 0.1300      |
| bored_with_game                      | -0.7586  | 0.2481     | -3.0572 | 0.0026      |
| $dislikes\_partner$                  | 0.0371   | 0.3800     | 0.0977  | 0.9223      |
| NOISE_TO_HARMONICS_RATIO             | Estimate | Std. Error | t value | $\Pr(> t )$ |
| contributes_to_successful_completion | 0.7041   | 0.3404     | 2.0686  | 0.0400      |
| making_self_clear                    | 1.3344   | 0.3537     | 3.7725  | 0.0002      |
| engaged_in_game                      | 0.0954   | 0.3462     | 0.2756  | 0.7832      |
| $planning\_what\_to\_say$            | -0.1874  | 0.4177     | -0.4485 | 0.6543      |
| $gives\_encouragement$               | 0.7234   | 0.4782     | 1.5127  | 0.1321      |
| $difficult\_for\_partner\_to\_speak$ | -0.1941  | 0.3436     | -0.5648 | 0.5729      |
| bored_with_game                      | 0.5876   | 0.3028     | 1.9404  | 0.0539      |
| $\operatorname{dislikes\_partner}$   | 0.3582   | 0.3330     | 1.0755  | 0.2835      |

Fig. 5.1: Tablas con los resultados de la regresión de efectos fijos para ENG\_MAX, F0\_MEANY NOISE\_TO\_HARMONICS\_RATIO. En la segunda columna se cita el valor de  $\widehat{\beta}_2$ , la desviación estándar calculada, el t-valor obtenido y la significancia. Las columnas resaltadas corresponden a aquellas significantes

- difficult-for-partner-to-speak, una variable que representa una característica negativa de la conversación, se relaciona de igual con el absolute entrainment cuando la variable acústico prosódica es ENG\_MAX. Ésto contiene sentido, ya que a mayor mimetización de los interlocutores, la dificultad de éstos para hablar debería disminuir.
- La variable bored-with-gamese comporta de idéntica manera, sólo que con F0\_MEAN.
- dislikes-partner no presenta valores significativos

|                                   | ENG_MAX    | ENG_MEAN   | F0_MEAN | F0_MAX  | NOISERATIO  |
|-----------------------------------|------------|------------|---------|---------|-------------|
| contributes                       |            |            | +       |         | +           |
| clear                             | +          |            | +       |         | +           |
| engaged                           |            |            | +       |         |             |
| planning                          |            |            |         |         |             |
| encourages                        |            |            |         |         |             |
| difficult                         | _          |            |         |         |             |
| bored                             |            |            | _       |         |             |
| dislikes                          |            |            |         |         |             |
|                                   |            |            |         |         |             |
|                                   | PHON_AVG   | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG | SYL_COUNT   |
| contributes                       | PHON_AVG   | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG | SYL_COUNT   |
| contributes clear                 | PHON_AVG + | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG | SYL_COUNT + |
|                                   |            | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG |             |
| clear                             |            | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG |             |
| clear<br>engaged                  |            | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG |             |
| clear<br>engaged<br>planning      |            | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG |             |
| clear engaged planning encourages |            | PHON_COUNT | SHIMMER | SYL_AVG |             |

Fig.~5.2: Tabla que representa los resultados significantes del experimento. En una de las entradas, tenemos los nombres abreviados de las variables sociales, y en la otra las variables a/p. El símbolo + representa valor significante y positivo de la pendiente de la regresión de efectos fijos, mientras que - representa significante y negativo

### 6. CONCLUSIONES Y TRABAJO FUTURO

15. Escribir conclusiones!

# 7. BIBLIOGRAFÍA

### Bibliografía

- [BGT73] Richard Y Bourhis, Howard Giles, and Henri Tajfel. Language as a determinant of welsh identity. European Journal of Social Psychology, 3(4):447–460, 1973.
- [Bre96] Susan E Brennan. Lexical entrainment in spontaneous dialog. *Proceedings of ISSD*, 96:41–44, 1996.
- [CB99] Tanya L Chartrand and John A Bargh. The chameleon effect: the perception—behavior link and social interaction. *Journal of personality and social psychology*, 76(6):893, 1999.
- [Cha13] Chris Chatfield. The analysis of time series: an introduction. CRC press, 2013.
- [DJ69] James M Dabbs Jr. Similarity of gestures and interpersonal influence. In *Proceedings of the annual convention of the American Psychological Association*. American Psychological Association, 1969.
- [DLSVC14] Céline De Looze, Stefan Scherer, Brian Vaughan, and Nick Campbell. Investigating automatic measurements of prosodic accommodation and its dynamics in social interaction. Speech Communication, 58:11–34, 2014.
- [GP99] Damodar N Gujarati and Dawn C Porter. Essentials of econometrics. 1999.
- [Gra09] Agustin Gravano. Turn-taking and affirmative cue words in task-oriented dialogue. Columbia University, 2009.
- [HPH14] Patrick GT Healey, Matthew Purver, and Christine Howes. Divergence in dialogue. *PloS one*, 9(6):e98598, 2014.
- [KDMC08] Spyros Kousidis, David Dorran, Ciaran McDonnell, and Eugene Coyle. Times series analysis of acoustic feature convergence in human dialogues. In Proceedings of Interspeech, 2008.
- [KDW+08] Spyros Kousidis, David Dorran, Yi Wang, Brian Vaughan, Charlie Cullen, Dermot Campbell, Ciaran McDonnell, and Eugene Coyle. Towards measuring continuous acoustic feature convergence in unconstrained spoken dialogues. 2008.
- [LBGH15] Rivka Levitan, Štefan Benuš, Agustin Gravano, and Julia Hirschberg. Acoustic-prosodic entrainment in slovak, spanish, english and chinese: A cross-linguistic comparison. In 16th Annual Meeting of the Special Interest Group on Discourse and Dialogue, page 325, 2015.
- [LGW<sup>+</sup>12] Rivka Levitan, Agustín Gravano, Laura Willson, Stefan Benus, Julia Hirschberg, and Ani Nenkova. Acoustic-prosodic entrainment and social behavior. In Proceedings of the 2012 Conference of the North American Chapter of the

Association for Computational Linguistics: Human language technologies, pages 11–19. Association for Computational Linguistics, 2012.

[RKM06] David Reitter, Frank Keller, and Johanna D Moore. Computational modelling of structural priming in dialogue. In *Proceedings of the Human Language Technology Conference of the NAACL, Companion Volume: Short Papers*, pages 121–124. Association for Computational Linguistics, 2006.